

**Wiener Städtische  
životno osiguranje AD,  
Podgorica**

**Izvještaj o izvršenoj reviziji  
finansijskih izvještaja  
za godinu završenu  
31. decembra 2012. godine**

Podgorica, april 2013. godine

## SKUPŠTINI AKCIONARA

Akcionarsko društvo za životno osiguranje Wiener Städtische, Podgorica

### **Izveštaj nezavisnog revizora**

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja Akcionarskog društva za životno osiguranje Wiener Städtische, Podgorica (u daljem tekstu: „Društvo“) koji se sastoje od bilansa stanja na dan 31. decembra 2012. godine, bilansa uspjeha, izvještaja o promjenama na kapitalu i bilansa novčanih tokova za godinu koja se završava na taj dan, kao i napomena, koje sadrže pregled osnovnih računovodstvenih politika i ostala objelodanjivanja.

#### *Odgovornost rukovodstva za finansijske izvještaje*

Rukovodstvo je odgovorno za sastavljanje i istinito i objektivno prikazivanje finansijskih izvještaja u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji važećim u Crnoj Gori, važećim Zakonom o osiguranju i ostalim relevantnim podzakonskim aktima Agencije za nadzor osiguranja, i za uspostavljanje takvih internih kontrola za koje se smatra da su relevantne za pripremu finansijskih izvještaja, koji ne sadrže materijalno značajne greške, nastale bilo zbog pronevjere ili zbog grešaka u radu.

#### *Odgovornost revizora*

Naša odgovornost je da na osnovu izvršene revizije izrazimo mišljenje o priloženim finansijskim izvještajima. Reviziju smo izvršili u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji važećim u Crnoj Gori i Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi zahtijevaju da se pridržavamo relevantnih etičkih zahtjeva i da reviziju planiramo i obavimo na način koji nam omogućuje da steknemo razumni nivo uvjeravanja da finansijski iskazi ne sadrže materijalno značajne greške.

Revizija obuhvata obavljanje procedura u cilju prikupljanja revizorskih dokaza o iznosima i objelodanjivanjima u finansijskim izvještajima. Izbor procedura zavisi od naše procjene, uključujući i procjenu rizika od materijalno značajnih grešaka u finansijskim izvještajima nastalih bilo zbog pronevjere ili grešaka u radu. U procjeni rizika uzimamo u obzir interne kontrole, koje su relevantne za sastavljanje i istinito i objektivno prikazivanje finansijskih izvještaja, sa ciljem kreiranja odgovarajućih revizorskih procedura, ali ne i za svrhe izražavanja mišljenja o efektivnosti primijenjenih internih kontrola. Takođe, revizija obuhvata i ocjenu adekvatnosti primijenjenih računovodstvenih politika i opravdanosti značajnih procjenjivanja, koje je rukovodstvo izvršilo, kao i ocjenu opšte prezentacije finansijskih izvještaja.

Smatramo da su revizorski dokazi koje smo pribavili dovoljni i odgovarajući i pružaju osnov za izražavanje našeg mišljenja.

*Mišljenje*

Po našem mišljenju, finansijski izvještaji istinito i objektivno prikazuju finansijsko stanje Društva na dan 31. decembar 2012. godine, poslovni rezultat i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan i sastavljeni su u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji važećim u Crnoj Gori, važećim Zakonom o osiguranju i ostalim relevantnim podzakonskim aktima Agencije za nadzor osiguranja.

Podgorica, 17. april 2013. godine



KPMG d.o.o. Podgorica



Branko Vojnović  
*Ovlašćeni revizor*

Naziv društva za osiguranje: WIENER STÄDTISCHE ŽIVOTNO OSIGURANJE A.D. PODGORICA  
 Sjedište: Rimski Trg 47, Podgorica  
 Vrsta osiguranja: Osiguranje života



Matični broj: 02808102  
 Šifra dejlatnosti: 6511  
 PIB: 02808102

BILANS USPJEHA  
 od 01.01. do 31.12.2012

grupa računa	Napomena	I z n o s	
		Tekuća godina	Prethodna godina
1	3	4	5
<b>I POSLOVNI PRIHODI (1+2)</b>	<b>3,3</b>	<b>609,138.05</b>	<b>254,776.09</b>
<b>1. Prihod od premije osiguranja i saosiguranja</b>	<b>5</b>	<b>609,138.05</b>	<b>254,776.09</b>
750 1.1 Obračunate bruto premije osiguranja		650,346.72	271,760.28
752 1.2 Primljene premije saosiguranja			
753 1.3 Primljene premije reosiguranja i premije reosiguranja iz cesije			
754 1.4 Smanjenje za udjele saosiguravača u premijama osiguranja			
755 1.5 Smanjenje za udio reosiguranja u premijama osiguranja i za udjele retrocesionara u premijama osiguranja		40,138.44	11,524.77
756 1.6 Promjene bruto prenosnih premija (+/-)		-1,070.23	-5,459.42
757 1.7 Promjene prenosnih premija za saosiguravajući dio (+/-)			
758 1.8 Promjene prenosnih premija za reosiguravajući dio (+/-)			
<b>2. Neto prihodi od ostalih usluga</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
760 2.1 Prihodi od usluga za obavljanje drugih poslova osiguranja			
764 2.2 Prihod od ukinutih rezervisanja, osim tehničkih rezervisanja			
768 2.3 Revalorizacioni poslovni prihodi			
769 2.4 Prihodi od drugih usluga			
<b>II POSLOVNI RASHODI (1+2+3)</b>	<b>3,4</b>	<b>204,989.45</b>	<b>88,413.39</b>
<b>1. Rashodi naknada šteta</b>		<b>6,784.40</b>	<b>3,583.94</b>
400 1.1 Obračunate bruto naknade šteta		20,946.11	
402 1.2 Troškovi vezani za isplatu šteta*			
403 1.3 Umanjenje za prihode ostvarene iz bruto regresnih potraživanja			
404 1.4 Udio u naknadama šteta iz prihvaćenih saosiguranja, reosiguranja i retrocesija			
405 1.5 Umanjenje za udio saosiguravača, reosiguravača i retrocesionara u naknadama šteta		11,520.35	
406 1.6 Promjene bruto rezervisanja za nastale prijavljene štete (+/-)			
407 1.7 Promjene rezervisanja za nastale prijavljene štete za saosiguravajući i reosiguravajući dio (+/-)			
408 1.8 Promjena bruto rezervisanja za nastale neprijavljene štete (+/-)		-2,641.36	3,583.94
409 1.9 Umanjenje za udjele saosiguravala i reosiguravača i retrocesionara u rezervisanjima za nastale neprijavljene štete			
410 1.10 Promjena rezervisanja za troškove likvidacije šteta			
<b>2. Rashodi za promjene neto tehničkih rezervisanja</b>	<b>6</b>	<b>191,669.65</b>	<b>83,031.61</b>
410, 411 2.1 Promjene rezervisanja za bonuse i popuste i storno (+/-)			
412, 413, 414 2.2 Promjene matematičkih rezervisanja (+/-)		191,669.65	83,031.61
415 2.3 Promjena rezervisanja za izravnanje rizika (+/-)			
416, 417 2.4 Promjena rezervisanja za prenosne premije (+/-)			
418, 419 2.5 Promjena drugih tehničkih rezervisanja (+/-)			
<b>3. Ostali troškovi, doprinosi i rezervisanja</b>		<b>6,535.40</b>	<b>1,797.84</b>
420 3.1 Troškovi za preventivu			
421 3.2 Vatrogasni doprinos			
422 3.3 Garatni fond			
423 3.4 Troškovi nadzornog organa		6,535.40	1,797.84
424 3.5 Troškovi ispravke vrijednosti premije osiguranja			
429 3.6 Drugi ostali neto troškovi osiguranja			
460 3.7 Rezervacije za penzije, jubilarne nagrade i otpremnine povodom penzionisanja			
463 3.8 Rezervacija za onerozne (štetne) ugovore			
462, 469 3.9 Druge rezervacije			

	III DOBITAK/GUBITAK - BRUTO POSLOVNI REZULTAT (I-II)		404,148.60	166,362.70
	IV TROŠKOVI SPROVOĐENJA OSIGURANJA (1-2+3+4+5+6+7-8)*		658,355.68	482,503.55
	1. Troškovi sticanja osiguranja		217,167.74	76,638.17
	2. Promjene u razgraničenim troškovima sticanja osiguranja		1,646.14	
	3. Amortizacija		19,459.08	15,005.12
	4. Troškovi rada		253,350.77	192,568.66
	4.1 Troškovi zarada, naknada zarada i ostalih primanja zaposlenih	3,12	227,350.34	174,387.33
	4.3 Porezi i doprinosi na isplaćene zarade		25,440.43	17,817.33
	4.5 Drugi troškovi rada		560.00	364.00
	5. Materijalni troškovi		10,113.74	7,072.24
	5.1 Troškovi materijala za popravku i održavanje, otpis sitnog inventara i usklađivanje			153.59
	5.2 Troškovi kancelarijskog materijala		4,915.16	3,359.73
	5.3 Troškovi energije		5,198.58	3,558.92
	5.4 Drugi troškovi materijala			
	6. Ostali troškovi usluga		177,935.77	199,803.79
	6.1 Troškovi konsultantskih usluga (troškovi po ugovorima o djelu, ugovorima o autorskom radu, intelektualnih usluga - zajedno sa dažbinama, koje idu na teret preduzeća)		17,465.76	46,616.25
	6.2 Zakupnine		44,020.47	36,687.70
	6.3 Troškovi platnog prometa i bankarskih usluga		2,179.94	2,215.36
	6.4 Premije osiguranja		2,397.13	2,694.38
	6.5 Troškovi reklame, propagande i reprezentacije		75,196.23	47,619.54
	6.6 Troškovi drugih usluga		36,676.24	63,970.56
	7. Drugi troškovi			
706	8. Umanjenje za prihode od provizije reosiguranja		18,025.28	8,584.43
	V DOBITAK/GUBITAK - NETO POSLOVNI REZULTAT (III-IV)		-254,207.08	-316,140.85
	VI FINANSIJSKI REZULTAT OD ULAGANJA (3+6)	7	67,028.63	45,628.95
	1. Prihodi od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve		16,344.23	3,641.76
770	1.1 Prihodi od kamata		16,344.23	3,641.76
771	1.2 Povećanje fer vrijednosti prilikom upotrebe posebnih pravila za obračunavanje rizika			
772	1.3 Dobici od finansijskih sredstva i finansijskih obaveza			
774	1.4 Prihodi od dividendi i drugih udjela u dobitku			
775	1.5 Pozitivne kursne razlike			
773, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782	1.6 Drugi prihodi			
	2. Rashodi od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve		0.00	0.00
730	2.1 Rashodi od kamata			
732	2.2 Gubici kod finansijskih sredstva i finansijskih obaveza			
734	2.3 Rashodi od umanjenja vrijednosti			
735	2.4 Negativne kursne razlike			
731, 736, 737, 738, 739	2.5 Drugi finansijski rashodi			
740, 741, 742, 743, 744, 745, 746,	2.6 Rashodi nastali investiranjem tehničkih rezervi u investicione nekretnine			
	3. Neto finansijski rezultat od ulaganja sredstava tehničkih rezervi i matematičke rezerve (1-2)		16,344.23	3,641.76
	4. Prihodi od ulaganja koja se ne finansiraju iz sredstava tehničkih rezervi		50,684.40	41,987.19
770	4.1 Prihodi od kamata		50,151.36	41,880.18
772	4.2 Dobici od finansijskih sredstva i finansijskih obaveza		533.04	
771, 774	4.3 Drugi prihodi od ulaganja			
773	4.4 Prihodi od dividendi i drugih udjela u dobitku			
775, 776, 777, 779	4.5 Drugi finansijski prihodi			
780, 781, 782	4.6 Prihodi od ulaganja u investicione nekretnine			

783,784,785,	4.7 Drugi prihodi			107.01
	<b>5. Rashodi od ulaganja koja se ne finansiraju iz sredstava tehničkih rezervi</b>		0.00	0.00
730	5.1 Rashodi od kamata			
732	5.2 Gubici kod finansijskih sredstava i finansijskih obaveza			
734	5.3 Rashodi od umanjenja vrijednosti			
737,738,739	5.4 Drugi finansijski rashodi			
740,741,742,743,744	5.5 Rashodi od amortizacije, vrednovanje po fer vrijednosti investicionih nekretnina			
745,746,747	5.6 Rashodi za druge nekretnine			
748,749	5.7 Novčane kazne i odštete			
	<b>6. Neto finansijski rezultat od ulaganja koja se ne finansiraju iz sredstava tehničkih rezervi (4-5)</b>		50,684.40	41,987.19
	<b>VII DOBITAK/GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA PRIJE OPOREZIVANJA (V+VI)</b>		-187,178.45	-270,511.90
	<b>VIII POREZ NA DOBIT</b>		47.97	0.00
820	1.1 Porez na dobit		47.97	
823	1.2 Prihodi (rashodi) na ime odloženog poreza			
	<b>IX NETO DOBIT/GUBITAK ZA POSLOVNU GODINU (+/-)</b>		-187,226.42	-270,511.90
	<b>X RASPODJELA NETO DOBITI</b>			
830,831,832,833,834,839	1. Raspodjela neto dobiti			
	<b>XI ZARADA PO AKCIJI</b>			

U Podgorici  
Datum, 25.01.2013

Pečat CRPS

Lice odgovorno za sastavljanje izvještaja

*B. B. B.*



Izvršni direktor društva

*[Signature]*

Pečat Poreske Uprave



BILANS STANJA  
 od 01.01. do 31.12.2012  
 AKTIVA

grupa računa	POZICIJA	Napomena	Iznos	
			Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	<b>A. Nematerijalna imovina ( A.1+A.2+A.3+A.4)</b>	<b>3,7,8</b>	<b>55,438.87</b>	<b>47,939.43</b>
000	A.1.Gudvil			
002,003,004	A.2.Druga dugoročna nematerijalna imovina		66,717.23	53,479.90
	A.3.Potraživanja po osnovu datih avansa za dugoročna nematerijalna ulaganja i aktivna vremenska razgraničenja			
005,006	A.4. Umanjenje i ispravka vrijednosti nematerijalnih ulaganja (+/-)		-11,278.36	-5,540.47
008,009	<b>B. Nekretnine, postrojenja i oprema za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja (B.1+B.2+B.3+B.4+B.5)</b>	<b>3,6,9</b>	<b>45,247.24</b>	<b>57,167.21</b>
010	B.1.Zemljište i objekti za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja			
011,012	B.2.Oprema i sitan inventar za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja		68,814.79	67,013.57
	B.3.Potraživanja po osnovu datih avansa za nekretnine, postrojenja i opremu za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja			
013	B.4.Nekretnine, postrojenja i oprema za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja u izgradnji			
014,015,016	B.5.Ispravka vrijednosti nekretnina, postrojenja i opreme za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja (+/-)		-23,567.55	-9,846.36
019	<b>C. Dugoročna finansijska ulaganja (C1+C2)</b>	<b>3,5,10</b>	<b>773,711.66</b>	<b>614,809.18</b>
	C1. Dugoročna finansijska ulaganja kapitala i tehničkih rezervi		773,711.66	614,809.18
020,030,040,050,060,070	C1.1.Hartije od vrijednosti		226,594.37	140,980.98
021,031,041,051,061,071	C1.2.Obveznice,odnosno druge dužničke hartije od vrijednosti			
022,032,042,052,062,072	C1.3.Akcije			
023,033,043,053,063,073	C1.4.Ulaganja u investicione fondove			
024,034,044,054,064,074	C1.5.Dugoročni depoziti i druga dugoročna finansijska ulaganja		547,117.29	473,828.20
025,035,045,055,065,075	C1.6.Investicione nekretnine i druge nekretnine, postrojenja i oprema, koji nisu namijenjeni za neposredno obavljanje djelatnosti osiguranja			
026	C1.7 Udjeli i učešća u društvima			
027	C1.8 Dugoročna poslovna potraživanja i druga dugoročna potraživanja			
028,036,046,056,066,076	C1.9 Izvedeni finansijski instrumenti			
029,037,047,057,067,077	C1.10 Druga dugoročna finansijska ulaganja			
038,048,058,068,078	C1.11 Stalna imovina koja se drži za prodaju			
	C2. Dugoročna finansijska ulaganja u grupu društava, pridružena i zajednički kontrolisana društva		0.00	0.00
080,081,083,084,085	C2.1.Akcije, dužničke hartije od vrijednosti i izvedeni finansijski instrumenti u grupu društava, pridružena i zajednički kontrolisana			
082	C2.2.Depoziti kod grupe banaka,kod pridruženih banaka i kod zajednički kontrolisanih banaka			
086,087	C2.3.Druga finansijska ulaganja u grupu društava, pridružena i zajednički kontrolisana društva			
	<b>D. Kratkoročna finansijska ulaganja (D.1+D.2+D.3)</b>	<b>3,5,11</b>	<b>404,106.37</b>	<b>463,903.43</b>
180,182,184	D.1 Hartije od vrijednosti		44,894.60	14,936.81
181,183,185	D.2 Kratkoročni depoziti kod banaka		359,211.77	448,966.62
186	D.3 Izvedeni finansijski instrumenti i druga kratkoročna finansijska ulaganja			
	<b>E. Kratkoročna sredstva (E.1+E.2+E.3)</b>	<b>12</b>	<b>132,588.25</b>	<b>112,545.13</b>
11	E.1 Gotovinska sredstva	<b>3,5</b>	86,262.11	100,024.37
	E.2 Kratkoročna potraživanja		46,326.14	11,095.70
12	E.2.1 Kratkoročna potraživanja iz neposrednih poslova osiguranja		27,110.17	6,770.41
13	E.2.2 Kratkoročna potraživanja za premije reosiguranja i saosiguranja			
14	E.2.3 Kratkoročna potraživanja za udjele u naknadama šteta		6,208.73	
15	E.2.4 Druga kratkoročna potraživanja iz poslova osiguranja		7,861.75	2,167.41
16	E.2.5 Kratkoročna potraživanja iz finansiranja			
17	E.2.6 Druga kratkoročna potraživanja		5,145.49	2,157.88

310,311,319,320,321, 329	E.3 Zalihe materijala i sitnog inventara				1,425.06
9702, 9712, 9722, 9732, 9742, 9808, 9812, 9822, 9832, 9842, 9852, 9862, 9872, 9882, 9892	F. Udio reosiguravača u tehničkim rezervama				
192	G. Aktivna vremenska razgraničenja		19,019.94		10,202.00
190, 193, 194, 195, 196, 198	G.1 Odloženi troškovi sticanja osiguranja		1,646.14		
	G.2 Ostala aktivna vremenska razgraničenja	15	17,373.80		10,202.00
	H. Odložena poreska sredstva				
	<b>UKUPNO AKTIVA</b>		<b>1,430,112.33</b>		<b>1,306,566.38</b>

		PASIVA		
grupa računa	POZICIJA	Napomena	Iznos	
			Tekuća godina	Prethodna godina
1	2	3	4	5
	<b>A. Osnovni kapital (A.1+A.2)</b>	3.8, 14	<b>1,400,000.00</b>	<b>1,400,000.00</b>
900	A.1 Akcijski kapital-obične akcije		1,400,000.00	1,400,000.00
901	A.2 Akcijski kapital- povlašćene akcije			
	<b>B. Rezerve (B.1+B.2+B.3+B.4+B.5)</b>	3.8, 14	<b>-457,190.78</b>	<b>-269,683.89</b>
910	B.1 Kapitalne rezerve			
911	B.2 Rezerve iz dobiti		0.00	0.00
	B.2.1 Zakonske rezerve			
	B.2.2 Rezerve ze sopstvene akcije			
	B.2.3 Statutarne rezerve			
	B.2.4 Ostale rezerve iz dobitka			
919	B.3 Sopstvene akcije			
940-949	B.4 Revalorizacione rezerve		-6,435.95	-6,155.48
	B.5 Prenesena i neraspoređena dobit/gubitak (+/-)		-450,754.83	-263,528.41
920-925	B.5.1 Prenesena dobit/gubitak iz prethodnih godina (+/-)		-263,528.41	6,983.49
921-926	B.5.2 Neraspoređena dobit/ gubitak tekuće poslovne godine (+/-)		-187,226.42	-270,511.90
	<b>C. Rezervisanja (C.1+C.2+C.3)</b>	15	<b>282,173.49</b>	<b>92,074.97</b>
	C.1 Bruto tehničke rezerve		7,472.23	9,043.36
980	C.1.1 Bruto prenosne premije		6,529.65	5,459.42
982	C.1.2 Bruto rezervisanja za nastale prijavljene štete		0.00	
983	C.1.3 Bruto rezervisanja za nastale i neprijavljene štete		942.58	3,583.94
984	C.1.4 Bruto rezervisanja za troškove likvidacije šteta			
985	C.1.5 Bruto rezervisanja za izravnjanje rizika			
981, 986, 987, 988, 989	C.1.6 Bruto ostala druga osiguravajuća tehnička rezervisanja			
	C.2. Matematička rezerva i druga tehnička rezervisanja životnih osiguranja		274,701.26	83,031.61
970	C.2.1 Bruto matematička rezervisanja za životna osiguranja		274,271.76	83,031.61
	C.2.2 Bruto matematička rezervisanja za životna osiguranja kod kojih ugovarač osiguranja preuzima rizik ulaganja			
971	C.2.3 Bruto matematička rezervisanja za druge vrste osiguranja za koje je potrebno formirati matematička rezervisanja			
972-973	C.2.4 Bruto rezzerisanja za učešće u dobiti		429.50	
974	C.3 Ostala rezervisanja		0.00	0.00
960	C.3.1 Rezervisanja za penzije, jubilarne nagrade i otpremnine			
961, 962, 963, 967	C.3.2 Ostala rezervisanja, osim tehničkih rezervisanja			
	<b>D. Kratkoročne obaveze (D.1+D.2+D.3+D.4+D.5+D.6+D.7)</b>		<b>168,198.15</b>	<b>58,413.83</b>
22	D.1 Kratkoročne obaveze iz neposrednih poslova osiguranja		130,376.90	27,138.70
23	D.2 Kratkoročne obaveze za premije iz saosiguranja i reosiguranja		20,332.32	5,107.75
24	D.3 Kratkoročne obaveze za udjele u iznosima šteta			
25	D.4 Druge kratkoročne obaveze iz poslova osiguranja			
26	D.5 Kratkoročne obaveze iz finansiranja			
21	D.6 Kratkoročne obaveze prema zaposlenima		7,647.44	4,488.70
27, 28	D.7 Druge kratkoročne obaveze i izvedeni finansijski instrumenti		9,841.49	21,678.68
	<b>E. Dugoročne obaveze iz finansiranja i poslovanja (E.1+E.2+E.3+E.4)</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
950, 951	E.1 Obaveze prema bankama			
954	E.2 Obaveze po izdatim hartijama od vrijednosti			
952, 953, 955, 956	E.3 Druge finansijske obaveze			
957	E.4 Obaveze za odloženi porez			
969	F. Pasivna vremenska razgraničenja	16	36,931.47	25,761.47
	<b>UKUPNO PASIVA</b>		<b>1,430,112.33</b>	<b>1,306,566.38</b>

U Podgorici  
Datum, 13.03.2013

Pečat CRPS

Licno odgovorno za sastavljanje izvještaja

*B. B. B. B. B.*

Izvršni direktor društva

Pečat Poreske Uprave



Naziv društva za osiguranje: WIENER STÄDTISCHE ŽIVOTNO OSIGURANJE A.D. PODGORICA  
 Sjedište: Rimski Trg 47, Podgorica  
 Vrsta osiguranja: Osiguranje života

Matični broj: 02808102  
 Šifra djelatnosti: 6511  
 PIB: 02808102



BILANS NOVČANIH TOKOVA  
 od 01.01. do 31.12.2012

	POZICIJA	Napomena	I z n o s	
			Teuća godina	Prethodna godina
	1	2	3	4
<b>A</b>	<b>Tokovi gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>			
<b>1</b>	<b>Priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>		697,697.74	281,605.98
	Prilivi od premija (iz osiguranja, saosiguranja i reosiguranja)		690,218.71	281,605.98
	Prilivi od učešća u naknadi štete (saosiguranje i reosiguranje)		7,479.03	
	Prilivi po osnovu ostalih poslovnih prihoda			
	Prilivi po osnovu vanrednih rashoda			
<b>2</b>	<b>Odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti</b>		657,410.92	422,629.06
	Odlivi po osnovu naknada šteta (iz osiguranja, saosiguranja i reosiguranja)		20,946.11	
	Odlivi po osnovu premija (saosiguranja, reosiguranja, kao i provizija po osnovu reosiguranja i saosiguranja)		14,750.34	
	Odlivi po osnovu bruto zarada, naknada zarada i drugih ličnih rashoda		196,156.30	150,164.33
	Odlivi po osnovu poreza, doprinosa i drugih dažbina		24,215.87	24,203.12
	Odlivi po osnovu zakupnina		42,059.66	34,403.49
	Odlivi po osnovu provizija (zastupnicima i posrednicima)		169,494.41	65,874.30
	Odlivi po osnovu drugih troškova poslovanja		189,788.23	147,983.82
	Odlivi po osnovu vanrednih rashoda			
<b>3</b>	<b>Neto promjena gotovine iz poslovnih djelatnosti</b>		<b>40,286.82</b>	<b>-141,023.08</b>
<b>B</b>	<b>Tokovi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>			
<b>1</b>	<b>Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		514,275.37	29,544.91
	Prilivi od prodaje hartija od vrijednosti		35,342.74	
	Prilivi od ulaganja u hartije od vrijednosti		34,487.47	
	Prilivi od prodaje nematerijalnih ulaganja i osnovnih sredstava			
	Prilivi od zakupnina			
	Ostali prilivi iz aktivnosti investiranja		444,445.16	29,544.91
<b>2</b>	<b>Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		568,324.45	831,849.85
	Odlivi po osnovu ulaganja u hartije od vrijednosti koje su izdate od strane Crne Gore		119,043.73	109,953.67
	Odlivi po osnovu ulaganja u hartije od vrijednosti koje su izdate od strane Centralnih banaka i Vlada stranih zemalja			
	Odlivi po osnovu ulaganja u obveznice, odnosno druge dužničke hartije od vrijednosti kojima se trguje na organizovanom tržištu hartija od vrijednosti			
	Odlivi po osnovu ulaganja u obveznice, odnosno druge dužničke hartije od vrijednosti kojima se ne trguje na organizovanom tržištu hartija od vrijednosti			
	Odlivi po osnovu ulaganja u akcije kojima se trguje na organizovanom tržištu hartija od vrijednosti		34,809.70	
	Odlivi po osnovu deponovanja i ulaganja kod banaka sa sjedištem u Crnoj Gori		400,000.00	622,287.65
	Odlivi za kupovinu nematerijalnih ulaganja i ostalih sredstava		14,471.02	99,608.53
	Ostali odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja			
<b>3</b>	<b>Neto promjena gotovine iz aktivnosti investiranja</b>		<b>-54,049.08</b>	<b>-802,304.94</b>
<b>C</b>	<b>Novčani tokovi iz aktivnosti finansiranja</b>			
<b>1</b>	<b>Prilivi iz aktivnosti finansiranja</b>		0.00	600,000.00
	Priliv po osnovu izvršenih uplata kapitala			600,000.00
	Priliv po osnovu dugoročnih kredita			
	Priliv po osnovu kratkoročnih kredita			
	Ostali prilivi po osnovu aktivnosti finansiranja			
<b>2</b>	<b>Odliv iz aktivnosti finansiranja</b>		0.00	0.00
	Odlivi po osnovu otkupa sopstvenih akcija			
	Odlivi po osnovu dugoročnih kredita			
	Odlivi po osnovu kratkoročnih kredita			

	Ostali odlivi po osnovu aktivnosti finansiranja			
<b>3</b>	<b>Neto promjena gotovine iz aktivnosti finansiranja</b>		<b>0.00</b>	<b>600,000.00</b>
<b>D</b>	<b>Neto promjena gotovine</b>		<b>-13,762.26</b>	<b>-343,328.02</b>
	GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA		<b>86,262.11</b>	<b>100,024.37</b>
	GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA		<b>100,024.37</b>	<b>443,352.39</b>

U Podgorici  
Datum, 13.03.2013

Lice odgovorno za sastavljanje izvještaja

*B. Karić*



Izvršni direktor društva

*[Signature]*

Pečat CRPS

Pečat Poreske Uprave

Naziv društva za osiguranje: WIENER STÄDTISCHE ŽIVOTNO OSIGURANJE A.D. PODGORICA  
 sjedište: Rimski Trg 47, Podgorica  
 vrsta osiguranja: Osiguranje života



Matični broj: 02808102  
 Šifra dejlatnosti: 6511  
 PIB: 02808102

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA NA KAPITALU  
 od 01.01. do 31.12.2012

Pozicija	Uplaćeni kapital- redovne akcije	Uplaćeni kapital- povlašćene akcije	Revalorizacijska rezerva - zemljište i građevinski objekti	Revalorizacijska rezerva- finansijska ulaganja	Ostale revalorizacijske rezerve	Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Ostale rezerve (sopstvene akcije)	Neraspoređena dobit ili preneseni gubitak	Ukupno (kapital i rezerve)
<b>Stanje na dan 1. januar prethodne godine</b>	800,000.00	0.00	0.00	0.00	-1,052.94	0.00	0.00	0.00	6,983.49	805,930.55
Ispravka greški prethodnog perioda										0.00
Promjena računovodstvenih politika										0.00
Stanje na dan 1. januar prethodne godine (prepravljeno)										0.00
Promjena fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju					-5,102.54					-5,102.54
Realizovani dobiti/gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju										0.00
Ostali dobiti/gubici priznati direktno i kapitalu i rezervama										0.00
Dobitak/gubitak prethodnog perioda									-270,511.90	-270,511.90
Povećanje/smanjenje osnovnog kapitala	600,000.00									600,000.00
Dividende										0.00
Prenos dobiti u rezerve										0.00
<b>Stanje na dan 31. decembar prethodne godine</b>	1,400,000.00	0.00	0.00	0.00	-6,155.48	0.00	0.00	0.00	-263,528.41	1,130,316.11
<b>Stanje na dan 1. januar tekuće godine</b>	1,400,000.00	0.00	0.00	0.00	-6,155.48	0.00	0.00	0.00	-263,528.41	1,130,316.11
Ispravka greški prethodnog razdoblja										0.00
Promjena računovodstvenih politika										0.00
Stanje na dan 1. januar prethodne godine (prepravljeno)										0.00
Promjena fer vrijednosti finansijske imovine raspoložive za prodaju					-280.47					-280.47
Realizovani dobiti/gubici od finansijske imovine raspoložive za prodaju										0.00
Ostali gubici/dobici priznati direktno i kapitalu i rezervama										0.00
Dobitak/gubitak tekućeg perioda									-187,226.42	-187,226.42
Povećanje/smanjenje osnovnog kapitala										0.00
Dividende										0.00
Prenos dobiti u rezerve										0.00
<b>Stanje na dan 30. septembar tekuće godine</b>	1,400,000.00	0.00	0.00	0.00	-6,435.95	0.00	0.00	0.00	-450,754.83	942,809.22

U Podgorici  
 Datum, 13.03.2013

Lice odgovorno za sastavljanje izvještaja

Pečat CRPS



Izvršni direktor društva

Pečat Poreske Uprave

## **1. Opšte informacije**

Wiener Städtische životno osiguranje a.d. Podgorica (u daljem tekstu: Društvo) registrovano je na osnovu Rješenja Agencije za nadzor osiguranja broj 03-644/13-10 od 20. septembra 2010. godine. Društvo je upisano u Centralni registar Privrednog suda u Podgorici pod registarskim brojem 4-0009228/001 od 21. oktobra 2010. godine.

Osnivač i vlasnik 100,00 % kapitala Društva je Vienna Insurance Group A.G. Beč, Austrija.

Sjedište Društva je u Podgorici, Rimski trg br.47. Društvo je registrovano za poslove životnog osiguranja. Pretežno se bavi osiguranjem života kao i dodatnim osiguranjima uz životno osiguranje (osiguranje od nezgode za slučaj trajne invalidnosti i osiguranje života za slučaj smrti uslijed nezgode i osiguranje od posljedica nastupanja kritičnih bolesti).

## **2. Osnova za sastavljanje finansijskih izvještaja**

### **2.1. Izjava o usklađenosti**

Finansijski izvještaji Društva sastavljeni su u skladu sa Zakonom o osiguranju (Sl. list RCG, br. 78/06, 19/07, 53/09, 73/10, 40/11 i 45/12), Zakonom o porezu na dobit pravnih lica ("Sl. list CG" br. 65/01, 12/02, 80/04, "Sl. list CG" br. 40/08, 86/09, 40/11, 14/12), Zakonom o računovodstvu i reviziji Crne Gore ("Sl. list RCG" br. 69/05, "Sl. list CG" br. 80/08, 32/11),

Društvo je u sastavljanju svojih finansijskih izvještaja primjenjivalo računovodstvene politike koje su zasnovane na računovodstvenim i poreskim propisima Crne Gore.

### **2.2. Pravila procjenjivanja**

Finansijski izvještaji su sastavljeni na osnovu načela prvobitne (istorijske) vrijednosti.

### **2.3. Zvanična valuta izvještavanja**

Finansijski izvještaji Društva su iskazani eurima (EUR), koja je funkcionalna valuta Društva i zvanična valuta u kojoj se podnose finansijski izvještaji u Crnoj Gori. Osim ako nije drugačije naznačeno, svi iznosi su navedeni u EUR.

### **2.4. Korišćenje procjenjivanja**

Prezentacija finansijskih izvještaja zahtijeva od rukovodstva korišćenje najboljih mogućih procjena, objelodanjanje potencijalnih potraživanja i obaveza na dan sastavljanja finansijskih izvještaja, kao i prihoda i rashoda u toku izvještajnog perioda. Ove procjene i pretpostavke su zasnovane na informacijama raspoloživim na dan sastavljanja finansijskih izvještaja, a budući stvarni rezultati mogu da se razlikuju od procijenjenih iznosa. Ove procjene se najvećim dijelom odnose na procjene korisnog vijeka upotrebe osnovnih sredstava, procjene obezvrjeđenja potraživanja iz poslovnih odnosa, rezervisanja za prijavljene, a nelikvidirane štete, rezervisanja za nastale, a neprijavljene štete i ostala rezervisanja.

Ovlašćeni aktuar je izvršio pregled aktuarskih pozicija finansijskih izvještaja za 2012. godinu.

### 3. Pregled značajnih računovodstvenih politika

Računovodstvene politike date u nastavku Društvo konzistentno primjenjuje u svim periodima prezentiranim u finansijskim izvještajima.

#### 3.1 Načelo stalnosti poslovanja

Finansijski izvještaji su sastavljeni u skladu sa konceptom nastavka poslovanja, koji pretpostavlja da će Društvo nastaviti da posluje tokom neograničenog vremenskog perioda u predvidljivoj budućnosti.

#### 3.2 Preračunavanje stranih valuta

##### (a) *Transakcije i stanja*

Transakcije u stranoj valuti se preračunavaju u funkcionalnu valutu primjenom deviznih kurseva važećih na dan transakcije. Pozitivne i negativne kursne razlike nastale iz izmirenja takvih transakcija i iz preračuna monetarnih sredstava i obaveza izraženih u stranim valutama na kraju godine, priznaju se u bilansu uspjeha.

##### (b) *Funkcionalna i valuta izvještavanja*

Stavke uključene u finansijske izvještaje Društva se odmjeravaju korišćenjem valute primarnog privrednog okruženja u kom Društvo posluje (funkcionalna valuta). Ovi finansijski izvještaji su prikazani u eurima ("EUR") koji predstavljaju funkcionalnu valutu i valutu prikazivanja finansijskih izvještaja Društva (izvještajna valuta).

#### 3.3 Poslovni prihodi

Poslovni prihodi obuhvataju prihode od premija osiguranja i saosiguranja i prihodi od ostalih usluga. Prihodi se priznaju po fer vrijednosti primljenih nadoknada ili potraživanja.

Neto prihodi od premija osiguranja obračunati su iz bruto premija osiguranja, umanjeni za dio reosiguranja i ispravljeni za promjenu bruto prenosne premije, koja je korigovana za učešće reosiguravača u prenosnoj premiji. Osnov za priznavanje bruto premija osiguranja su fakturisane premije.

Prihodi od ostalih usluga čine prihodi od drugih poslova osiguranja i prihodi od drugih usluga.

#### 3.4 Poslovni rashodi

Poslovni rashodi obuhvataju rashode za štete i ostale troškove, doprinose i rezervisanja.

Neto rashodi za štete su obračunati bruto iznosi šteta (odštete i troškovi procjena), umanjeni za dio reosiguranja i ispravljeni za promjenu bruto rezervi za štete, koje su korigovane za učešće reosiguranja u tim rezervama. Troškovi procjene sadrže eksterne i interne troškove procjene opravdanosti iznosa odštetnih zahtjeva za slučajeve šteta sa sudskim troškovima i troškovima vještaka.

### 3.5 Finansijski instrumenti

#### *Klasifikacija*

Društvo klasifikuje svoja finansijska sredstva u sledeće kategorije: finansijska sredstva po fer vrijednosti čiji se efekti promjena u fer vrijednostima iskazuju u bilansu uspjeha, krediti i potraživanja, finansijska sredstva raspoloživa za prodaju i sredstva koja se drže do roka dospijeaća. Klasifikacija zavisi od svrhe za koju su finansijska sredstva pribavljena. Rukovodstvo vrši klasifikaciju svojih finansijskih plasmana u momentu inicijalnog priznavanja.

#### *Finansijska sredstva po fer vrijednosti čiji se efekti promjena u fer vrijednostima iskazuju u bilansu uspjeha*

Finansijska sredstva po fer vrijednosti čiji se efekti promjena u fer vrijednosti iskazuju u bilansu uspeha su finansijska sredstva koja se drže radi trgovanja. Finansijsko sredstvo se klasifikuje u ovu kategoriju ukoliko je pribavljeno prvenstveno radi prodaje u kratkom roku. Derivati se takođe klasifikuju kao sredstva koja se drže radi trgovanja, osim ako su određeni kao instrument zaštite od rizika. Sredstva u ovoj kategoriji su klasifikovana kao tekuća sredstva.

#### *Kredit i potraživanja*

Kredit i potraživanja predstavljaju nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim ili utvrdivim rokovima plaćanja, koja se ne kotiraju ni na jednom aktivnom tržištu. Uključuju se u tekuća sredstva, osim ukoliko su im rokovi dospeća duži od 12 meseci nakon datuma bilansa stanja. U tom slučaju se klasifikuju kao dugoročna sredstva.

#### *Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju*

Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju predstavljaju ulaganja za koja postoji namjera držanja u posjedu tokom neodređenog vremenskog perioda, a koja se mogu prodati u slučaju potrebe za likvidnim sredstvima, a u slučaju promjene kamatnih stopa, deviznog kursa ili vrijednosti kapitala

Navedeni plasmani iskazani su po nabavnoj vrijednosti ulaganja, koja predstavlja visinu izdatka uvećanu za troškove sticanja investicije, a nakon početnog priznavanja vrednuju se po njihovoj fer vrijednosti, bez odbitka za troškove transakcija koji mogu nastati prilikom prodaje ili drugog otuđenja. Dobit ili gubitak proistekao iz promjene fer vrijednosti plasmana u finansijska sredstva raspoloživa za prodaju priznaju se direktno u kapitalu kroz izvještaj o promjenama na kapitalu, osim za troškove od umanjenja vrijednosti i devizne gubitke i dobitke.

Prilikom prodaje finansijskog sredstva akumulirani dobitak ili gubitak predhodno priznat u kapitalu biće priznat kao dobit ili gubitak preko bilansa uspjeha.

Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju obuhvataju hartije od vrijednosti (obveznice) i ostale finansijske plasmane kao što su depoziti oročeni kod banaka sa rokom dospijeaća, odnosno prodaje do godinu dana od dana činidbe, odnosno od dana bilansa.

Dugoročna finansijska sredstva, koje za naplatu dospijevaju u roku od godinu dana od datuma na koji glasi bilans stanja, se u bilansu stanja prenose u kratkoročna finansijska sredstva.

#### *Finansijska sredstva koja se drže do dospjeća*

Finansijska sredstva koja se drže do dospjeća predstavljaju nederivatna finansijska sredstva sa fiksnim i odredivim isplata i fiksnim dospijećem, i za koja rukovodstvo Društva ima pozitivnu namjeru i sposobnosti da ih drži do roka dospjeća. Ukoliko Društvo prodaje više od beznačajnog iznosa investicije koja se drži do dospjeća, čitava kategorija ulaganja se obilježava i reklasifikuje kao raspoloživa za prodaju.

#### *Umanjenje vrijednosti finansijske imovine*

Finansijska imovina se procjenjuje sa ciljem identifikacije indikatora umanjenja vrijednosti na datum sastavljanja finansijskih izvještaja. Finansijska imovina je pretrpjela umanjenje vrijednosti tamo gdje je dokazano da, kao rezultat jednog ili više događaja koji su se desili nakon početnog priznavanja finansijske imovine, procijenjeni budući novčani tokovi investicije su izmijenjeni.

Rezervisanje za slučaj umanjenja vrijednosti potraživanja za premiju osiguranja i druga potraživanja se utvrđuje onda kada postoji objektivni dokaz da Društvo neće biti u stanju da naplati sve iznose koje potražuje na osnovu prvobitnih uslova potraživanja. Iznos odvojen kao rezervisanje predstavlja razliku između knjigovodstvenog iznosa sredstava i sadašnje vrijednosti očekivanih budućih novčanih tokova prema stvarnoj (efektivnoj) kamatnoj stopi.

Iznos odvojen kao rezervisanje uključen je u bilans uspjeha.

#### *Prestanak priznavanja finansijske imovine (opšte)*

Društvo prestaje priznavati finansijsku imovinu samo kada ugovorna prava na novčane tokove od finansijske imovine isteknu ili ako prenese finansijsku imovinu, pa samim tim i sve rizike i nagrade od vlasništva sredstva na drugi subjekt. Ako Društvo ne prenese finansijsku imovinu ili zadrži suštinski sve rizike i povrate od vlasništva i zadrži kontrolu nad finansijskom imovinom, Društvo nastavlja da priznaje finansijsku imovinu.

#### *Novčana sredstva i novčani ekvivalenti*

U izvještaju o novčanim tokovima pod novčanim sredstvima podrazumijevaju se novčana sredstva u blagajni i novčana sredstva na računima kod poslovnih banaka. Novčani ekvivalenti su kratkoročna, visoko likvidna ulaganja koja se brzo pretvaraju u poznate iznose gotovine i nisu pod značajnim uticajem rizika promjena vrijednosti.

#### *Obaveze prema dobavljačima*

Obaveze prema dobavljačima se prvobitno prikazuju u iznosima primljenih sredstava, a nakon toga se iskazuju po amortizovanoj vrijednosti uz primjenu ugovorene kamatne stope.

#### *Prestanak priznavanja finansijske obaveze*

Društvo prestaje priznavati finansijsku obavezu kada, i samo kada su obaveze Društva otpuštene, otkazane ili ističu.

#### *Lizing*

Lizing se klasifikuje kao finansijski lizing u svim slučajevima kada se lizingom, na Društvo, prenose u najvećoj mjeri svi rizici i koristi koji proizilaze iz vlasništva nad sredstvima. Svaki drugi lizing se klasifikuje kao operativni lizing.

Sredstva koja se drže po ugovorima o finansijskom lizingu se priznaju u bilansu stanja Društva po sadašnjoj vrijednosti minimalnih rata lizinga utvrđenih na početku perioda lizinga. Odgovarajuća obaveza prema davaocu lizinga se uključuje u bilans stanja kao obaveza po finansijskom lizingu.

Plaćanja po osnovu ugovora o operativnom lizingu priznaju se ravnomjerno kao trošak tokom perioda trajanja lizinga.

### 3.6 Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema su iskazane po nabavnoj vrijednosti. Sve nabavke opreme u toku 2012. godine iskazane su po nabavnoj vrijednosti. Nabavna vrijednost uključuje sve izdatke koji se priznaju u crnogorskim računovodstvenim propisima. Amortizacija se primjenom proporcionalne metode obračunava na nabavnu vrijednost nekretnina, postrojenja i opreme.

Amortizacija se primjenom proporcionalne metode obračunava na nabavnu vrijednost :

<u>Naziv</u>	<u>Godišnja stopa amortizacije</u>
Kancelarijski namještaj	15,00 %
Kancelarijske mašine	20,00 %
Službena vozila	20,00 %
Kompjuterska oprema	30,00 %

Obračun amortizacije za nekretnine, postrojenja i opremu počinje kada se ova sredstva stave u upotrebu.

### 3.7 Nematerijalna ulaganja

Nematerijalna ulaganja su sredstva koja se mogu identifikovati kao nemonetarna i bez fizičkog obilježja.

Početno mjerenje nematerijalnih ulaganja vrši se po nabavnoj vrijednosti koja se sastoji od nabavne cijene uvećane za sve zavisne troškove nabavke, a umanjene za trgovinske popuste i rabate.

Nakon početnog priznavanja, nematerijalno ulaganje iskazuje se po modelu nabavne vrijednosti.

Amortizacija nematerijalnih ulaganja koja podliježu amortizaciji vrši se primjenom proporcionalnog metoda u roku od 5. godina osim softvera za osiguranje gdje je rok trajanja 10 godina i ulaganja čije je vrijeme utvrđeno ugovorom, kada se otpisivanje vrši u rokovima koji proističu ugovorom.

### 3.8 Kapital

Kapital Društva čini: akcijski kapital, revalorizacione i druge rezerve, akumulirani gubitak prethodnih godine i gubitak tekuće godine.

### 3.9 Garantni kapital

Garantni kapital čini zbir osnovnog i dopunskog kapitala.

Osnovni kapital društva za osiguranje čine:

- 1) osnovni kapital
- 2) rezerve kapitala koje se ne odnose na obaveze iz osiguranja
- 3) rezerve iz dobiti
- 4) prenesena dobit iz prethodnih godina

Obračunati osnovni kapital umanjuje se za:

- 1) otkupljene sopstvene akcije
- 2) nematerijalnu imovinu
- 3) preneseni gubitak i gubitak tekuće godine
- 4) razliku nediskontovanih i diskontovanih tehničkih rezervi za rezervisane štete.

Dopunski kapital društva za osiguranje čine:

- 1) akcijski kapital uplaćen na osnovu kumulativnih povlašćenih akcija;
- 2) podređeni dužnički instrumenti;
- 3) rezerve kapitala povezane sa kumulativnim povlašćenim akcijama;
- 4) druge kategorije;

Druge kategorije su:

- 1) vrijednost matematičke rezerve koja u obračunu ne uzima u obzir stvarni trošak pribavljanja osiguranja umanjena za vrijednost matematičke rezerve koja u obračunu uzima u obzir stvarni trošak pribavljanja, pri čemu stvarni troškovi pribavljanja u obračunu matematičke rezerve ne smiju prelaziti 3.5% osigurane sume;
- 2) revalorizacije rezerve imovine koje ne ulaze u sastav imovine za pokriće tehničkih rezervi.

Iznos dopunskog kapitala ne može prelaziti 50% iznosa osnovnog kapitala.

### 3.10 Bruto tehničke rezerve

Formiranje tehničkih rezervi je propisano Zakonom o osiguranju, njegovim podzakonskim aktima i internim pravilnicima.

Osiguravajuće društvo mora za sve poslove osiguranja, koje obavlja, formirati odgovarajuća tehničke rezerve, koje su namijenjene pokriću budućih obaveza iz osiguranja i eventualnih gubitaka zbog rizika, koji proizilaze iz poslova osiguranja, koje obavlja.

Osiguravajuće društvo mora formirati sledeće vrste tehničkih rezervi:

- rezerve za prenosne premije,
- rezervisanja za štete,
- rezerve za bonuse i popuste
- matematičke rezerve,

### 3.11 Tekući i odloženi porez na dobit

#### *Tekući porez na dobit*

Porez na dobit se obračunava i plaća u skladu sa Zakonom o porezu na dobit pravnih lica („Sl. list CG”, br. 65/01 do 14/12). Stopa poreza na dobit je proporcionalna i iznosi 9% od poreske osnovice.

Oporeziva dobit se utvrđuje na osnovu dobiti Društva iskazane u bilansu uspjeha uz usklađivanje prihoda i rashoda u skladu sa odredbama Zakona o porezu na dobit pravnih lica („Sl. list CG”, br. 65/01 do 14/12).

Poreski propisi Crne Gore ne predviđaju da se poreski gubici iz tekućeg perioda mogu koristiti kao osnova za povraćaj poreza plaćenog u prethodnim periodima. Međutim, gubici iz tekućeg perioda iskazani u poreskom bilansu mogu se koristiti za umanjene poreske osnovice budućih obračunskih perioda, ali ne duže od pet godina.

#### *Odloženi porez na dobit*

Odloženi porez na dobit se obračunava korišćenjem metode utvrđivanja obaveza prema bilansu stanja, za privremene razlike proizašle iz razlike između poreske osnovice sredstava i obaveza i njihove knjigovodstvene vrijednosti. Važeće poreske stope na datum bilansa stanja se koriste za utvrđivanje razgraničenog iznosa poreza na dobit. Odložene poreske obaveze se priznaju za sve oporezive privremene razlike. Odložena poreska sredstva se priznaju za sve odbitne privremene razlike i poreske gubitke i kredite, koji se mogu prenositi u naredne fiskalne periode, do stepena do kojeg će vjerovatno postojati oporeziva dobit od koje se odložena poreska sredstva mogu iskoristiti.

### 3.12 Primanja zaposlenih

#### *Troškovi penzija i ostalih naknada nakon penzionisanja*

Društvo, u normalnom toku poslovanja, vrši plaćanja Crnoj Gori u ime svojih zaposlenih. Svi zaposleni Društva dio su penzionog fonda Crne Gore. Svi doprinosi koji su obavezni prema Fondu PIO Crne Gore se vode kao trošak u periodu kada nastanu. U Društvu ne postoji nijedan drugi penzioni fond niti naknade zaposlenima nakon penzionisanja i stoga nema obaveze u tom smislu. Isto tako, Društvo nema obavezu da obezbjeđuje buduće naknade sadašnjim ni bivšim zaposlenima, već sve naprijed navedeno sprovodi u skladu sa važećim Zakonom o penzijskom i invalidskom osiguranju Crne Gore

#### *Ostala primanja zaposlenih*

Društvo obezbjeđuje zaposlenima, primjenom Kolektivnog ugovora, jubilarne nagrade, regres za korišćenje godišnjeg odmora, sredstva za zimmicu, naknade toplog obroka i prevoza, obezbjeđuje pomoć zaposlenima.

#### *Troškovi socijalnog osiguranja*

Društvo snosi troškove zaposlenih koji se odnose na obezbjeđenje kao što su zdravstveno osiguranje, penzijsko osiguranje, osiguranje od nezaposlenosti i slično. Ovi iznosi se iskazuju u bilansu uspjeha u okviru troškova zarada.

## **Otpremnine**

Saglasno Kolektivnim ugovorom zaposlenima se isplaćuje otpremnina prilikom odlaska u penziju ili najkasnije u roku od 30 dana od dana odlaska u penziju. Otpremnina se isplaćuje i u slučajevima prestanka potrebe za radom zaposlenih, kada se posebnom odlukom nadležnog organa u Društvu utvrđuje Program ostvarivanja prava zaposlenih za čijim je radom prestala potreba (višak radnika). Kao poseban vid otpremnine postoji davanje u slučaju sporazumnog raskida radnog odnosa, kao način podsticanja smanjenja broja zaposlenih, uz njihovu saglasnost. U svim navedenim slučajevima isplatom otpremnine prestaju materijalne ili bilo kakve druge obaveze Društva prema zaposlenima koji su primili otpremninu.

## **4. Upravljanje finansijskim rizicima**

### **4.1 Rizik osiguranja**

Rizike koji svaki od ugovora o osiguranju nosi čine mogućnost da se osigurani događaj desi, kao i neodređenost iznosa odštete koji se po tom osnovu traži. Po samoj prirodi ugovora o osiguranju, ovaj rizik zavisi od slučajnosti i zbog toga je nepredvidiv.

### **4.2 Rizik osiguranja lica**

Učestalost i težina šteta zavisi od nekoliko činilaca. Najznačajniji su povišeni nivo naknade po osnovu štete nastale usled izloženosti rizicima od povreda ili bolesti. Društvo upravlja ovim rizicima strategijom osiguranja, odgovarajućim ugovorima o reosiguranju i proaktivnim odnosom prema štetama.

### **4.3 Tržišni rizik**

Poslovanje Društva izloženo je različitim finansijskim rizicima: tržišni rizik (koji obuhvata rizik od deviznih kolebanja, rizik kamatnih stopa, fer vrijednosti i rizik cijena). Cjelokupan program upravljanja rizikom usmjeren je na nepredvidivost finansijskih tržišta i nastoji da svede na minimum potencijalne negativne uticaje na finansijsko poslovanje Društva. Upravljanje rizikom obavlja Rukovodstvo na osnovu politika koje odobri Odbor direktora. Odbor donosi, u pisanoj formi, osnovna pravila za sveukupno upravljanje rizikom, kao i politike, takođe u pisanoj formi, koje obuhvataju posebne oblasti kao što su devizni rizik, kamatni rizik, kreditni rizik, i ulaganje viška likvidnih sredstava

#### **4.3.1 Devizni rizik**

Društvo je izloženo deviznom riziku koji proističe iz poslovanja sa različitim valutama. Devizni rizik proističe iz obračuna i uplata šteta u inostranstvu i aktuelnih priznatih obaveza. Devizni rizik se javlja kada se buduće trgovinske transakcije i priznata sredstva i obaveze denominuju u valuti koja nije funkcionalna valuta Društva. Rukovodstvo je zaduženo da rukovodi neto pozicijom u svakoj stranoj valuti. Društvo nije izloženo riziku od promjene kursa valuta jer obavlja svoje poslovanje u funkcionalnoj valuti okruženja.

#### **4.4 Kreditni rizik**

Društvo nema značajne koncentracije kreditnog rizika. Učesnici u poslu i gotovinske transakcije su ograničeni na finansijske institucije visokog kreditnog kvaliteta. Društvo ima politike kojima se ograničava obim kreditnog izlaganja prema svakoj pojedinačnoj finansijskoj instituciji.

Društvo je izloženo kreditnom riziku, koji predstavlja rizik da suprotna strana neće biti sposobna da plati pun iznos duga o dospjeću. Područja u kojima je Društvo izloženo kreditnom riziku su:

- udio reosiguravača u obavezama po osnovu osiguranja,
- potraživanja od reosiguravača po osnovu već isplaćenih šteta,
- potraživanja od potpisnika ugovora o osiguranju,
- potraživanja od posrednika pri osiguranju.

#### 4.5 Rizik likvidnosti

Oprezno upravljanje rizikom likvidnosti podrazumijeva održavanje dovoljnog iznosa novčanih sredstava i hartija od vrijednosti namijenjenih prodaji, raspoloživost finansiranja preko odgovarajućeg iznosa kreditnih obaveza i mogućnosti da se izravna pozicija na tržištu.

#### 4.6 Pravična (fer) vrijednost

Poslovna politika Društva je da objelodani informacije o pravičnoj vrijednosti aktive i pasive za koju postoje zvanične tržišne informacije i kada se pravična vrijednost značajno razlikuje od knjigovodstvene vrijednosti. U Crnoj Gori ne postoji dovoljno tržišnog iskustva, kao ni stabilnosti i likvidnosti kod kupovine i prodaje potraživanja i ostale finansijske aktive i pasive, pošto zvanične tržišne informacije nisu u svakom trenutku raspoložive. Stoga, pravičnu vrijednost nije moguće pouzdano utvrditi u odsustvu aktivnog tržišta.

Rukovodstvo Društva procjenjuje rizike i u slučajevima kada se ocijeni da vrijednost po kojoj se imovina vodi u poslovnim knjigama neće biti realizovana vrši ispravku vrijednosti.

Rukovodstvo Društva smatra da iznosi u priloženim finansijskim izvještajima odražavaju vrijednost koja je u datim okolnostima najvjerodostojnija i najkorisnija za potrebe izvještavanja.

### 5. Prihod od premije osiguranja i saosiguranja

U EUR	2012.	2011.
Obračunate bruto premije osiguranja	650.346	271.760
Smanjenje za udio reosiguranja u premijama osiguranja i za udjele retrocesionara u premijama osiguranja	40.138	11.525
Promjene bruto prenosnih premija	(1.070)	(5.459)
<b>Ukupno</b>	<b>609.138</b>	<b>254.776</b>

### 6. Rashodi za promjene neto tehničkih rezervisanja

Prema mišljenju ovlašćenog aktuara na godišnji račun za 2012. godinu, rashodi za promjene neto tehničkih rezervisanja odnose se na promjenu matematičkih rezervisanja i drugih tehničkih rezervisanja kao što slijedi:

U EUR	2012.	2011.
<b>Matematička rezerva</b>		
Osigiranje života	183.076	77.453
Tarifa B	8.164	5.578
<b>Rezerva za učešće u dobiti</b>		
Rezerva za učešće u dobiti	429	-
<b>Ukupno</b>	<b>191.669</b>	<b>83.031</b>

## 7. Finansijski rezultat od ulaganja

U EUR	2012.	2011.
Prihodi od kamata	66.495	45.522
Dobici od finansijskih sredstava i finansijskih obaveza	533	-
Ostali prihodi	-	107
<b>Ukupno</b>	<b>67.028</b>	<b>45.629</b>

## 8. Nematerijalna imovina

Nematerijalna ulaganja se odnose na softvere i licence za softvere.

U EUR	2012.	2011.
<b>Nabavna vrijednost</b>		
Nabavna vrijednost na dan 1. januar	53.480	-
Nove nabavke / uvećanje	13.237	53.480
<b>Stanje na dan 31. decembar</b>	<b>66.717</b>	<b>53.480</b>
<b>Ispravka vrijednosti</b>		
Ispravka vrijednost na dan 1. januar	(5.540)	0
Obračunata amortizacija	(5.738)	(5.540)
<b>Stanje na dan 31. decembar</b>	<b>(11.278)</b>	<b>(5.540)</b>
<b>Neotpisana vrijednost na dan 31. decembra</b>	<b>55.439</b>	<b>47.939</b>

## 9. Nekretnine, postrojenja i oprema

Promjene na nekretninama, postrojenjima i opremi su bile kako slijedi:

U EUR	Vozila	Oprema i ostalo	Ukupno osnovna sredstva
<b>Nabavna vrijednost</b>			
Stanje na dan 31. decembra 2011.	27.700	39.314	67.014
Nove nabavke	-	1.801	1.801
<b>Stanje na dan 31. decembra 2012.</b>	<b>27.700</b>	<b>41.115</b>	<b>68.815</b>
<b>Ispravka vrijednosti</b>			
Stanje na dan 31. decembra 2011.	4.155	5.692	9.847
Obračunata amortizacija	5.540	8.181	13.721
<b>Stanje na dan 31. decembra 2012.</b>	<b>9.695</b>	<b>13.873</b>	<b>23.568</b>
<b>Sadašnja vrijednost na dan 31. decembar 2012.</b>	<b>18.005</b>	<b>27.242</b>	<b>45.247</b>
<b>Sadašnja vrijednost na dan 31. decembar 2011.</b>	<b>23.545</b>	<b>33.622</b>	<b>57.167</b>

## 10. Dugoročna finansijska ulaganja

Dugoročna finansijska ulaganjana na dan 31. decembar 2012. godine čine dugoročno oročeni depoziti i hartije od vrijednosti raspoložive za prodaju sa rokom dospjeća dužim od 1 godine.

U EUR	Datum dospjeća	Kam. stopa	2012.	2011.
<i>Dugoročno oročeni depoziti</i>				
NLB Montenegrobanka	27.09.2013	5,45%	-	50.000
Societe Generale Banka Montenegro a.d.	28.09.2013	6,50%	-	101.680
Hipotekarna banka a.d. Podgorica	26.09.2013	6,25%	-	81.232
Hypo-Alpe-Adria Banka a.d. Podgorica	28.09.2013	6,40%	-	50.000
Prva Banka Crne Gore a.d. Podgorica	28.09.2013	6,30%	-	60.916
Erste Banka a.d. Podgorica	28.09.2014	6,00%	130.000	130.000
Hipotekarna banka a.d. Podgorica	30.01.2014	6.25%	317.077	-
Erste Banka a.d. Podgorica	26.12.2014	5.80%	50.000	-
Hipotekarna banka a.d. Podgorica	27.12.2014	6.00%	50.040	-
<i>Hartije od vrijednosti raspoložive za prodaju</i>				
Državne obveznice DO13			-	23.218
Državne obveznice OB13			-	17.419
Državne obveznice DO14			31.158	29.224
Državne obveznice OB14			6.761	6.430
Državne obveznice DO15			16.174	15.768
Državne obveznice OB15			15.699	14.832
Državne obveznice DO16			19.387	8.786
Državne obveznice OB16			12.869	12.783
Državne obveznice DO17			16.878	6.832
Državne obveznice OB17			5.729	5.689
Državne obveznice OBFR			101.939	-
<b>Ukupno</b>			<b>773.711</b>	<b>614.809</b>

### 11. Kratkoročna finansijska ulaganja

Kratkoročna finansijska ulaganja na dan 31. decembar 2012. godine čine kratkoročno oročeni depoziti i hartije od vrijednosti raspoložive za prodaju sa rokom dospjeća kraćim od 1 godine.

U EUR	Datum dospjeća	Kam. stopa	2012.	2011.
<i>Kratkoročno oročeni depoziti</i>				
Erste Banka a.d. Podgorica	24.12.2012	4.80%	-	60.000
NLB Montenegro banka	24.12.2012	6.00%	-	60.000
Invest banka Montenegro a.d. Podgorica	09.01.2012	7.00%	-	64.486
Hipotekarna banka a.d. Podgorica	27.01.2012	6.25%	-	264.480
NLB Montenegro banka	27.09.2013	5.45%	50.000	-
Societe Generale Banka Montenegro a.d.	28.09.2013	6.50%	108.185	-
Hipotekarna banka a.d. Podgorica	26.09.2013	6.25%	86.395	-
Hypo-Alpe-Adria Banka a.d. Podgorica	28.09.2013	6.40%	50.000	-
Prva Banka Crne Gore a.d. Podgorica	28.09.2013	6.30%	64.632	-
<i>Hartije od vrijednosti raspoložive za prodaju</i>				
Državne obveznice DO12			-	6.286
Državne obveznice OB12			-	8.651
Državne obveznice DO13			26.286	-
Državne obveznice OB13			18.608	-
<b>Ukupno</b>			<b>404.106</b>	<b>463.903</b>

### 12. Kratkoročna sredstva

U EUR	2012.	2011.
Gotovinska sredstva (tekući računi)	86.262	100.024
Kratkoročna potraživanja	46.326	11.095
Zalihe materijala i sitnog inventara	-	1.425
<b>Ukupno</b>	<b>132.588</b>	<b>112.544</b>

### 13. Ostala aktivna vremenska razgraničenja

Ostala aktivna vremenska razgraničenja na dan 31. decembar 2012. iznose EUR 17.374 (2011: EUR 10.202) i odnose se na razgraničene nedospjele kamate na dugoročne i kratkoročne depozite kod banaka sa sjedištem u Crnoj Gori.

## 14. Kapital i rezerve

### 14.1 Kapital i rezerve čine:

U EUR	2012.	2011.
Osnovni kapital	1.400.000	1.400.000
Revalorizacione rezerve	(6.436)	(6.155)
Prenesena dobit/ gubitak iz prethodnih godina	(263.528)	6.984
Gubitak tekuće godine	(187.226)	(270.512)
<b>Ukupno</b>	<b>942.810</b>	<b>1.130.317</b>

Osnovni kapital na dan 31. decembra 2012. godine predstavlja akcijski kapital Društva registrovan u Centralnoj depozitarnoj agenciji.

Akcije Društva su obične (redovne) akcije čija nominalna vrijednost jedne akcije iznosi EUR 100.00.

Neraspoređena dobit/gubitak tekuće godine na dan 31. decembra 2012. godine se odnosi na gubitak ostvaren po godišnjem računu za 2011. godinu uvećan za gubitak ostvaren po godišnjem računu za 2012. godinu.

Revalorizacione rezerve na dan 31. decembra 2012. godine se odnose na gubitke po osnovu vrednovanja državnih obveznica na dan 31. decembar 2012. godine.

### 14.2 Garantne rezerve

Struktura izračunate garantne rezerve za 2011. godinu je sledeća:

Iznos u EUR	2011.
Akcijski kapital	1.400.000
Revalorizacione rezerve	(6.155)
<b>Ukupno</b>	<b>1.393.845</b>
Dio neraspoređene dobiti prethodnih godina najviše do 50%	3.491
Dio neraspoređene dobiti tekuće godine najviše do 50%	-
Gubitak tekuće godine	(270.511)
<b>Ukupno</b>	<b>1.126.825</b>

Struktura izračunate garantnog kapitala za 2012. godinu je sledeća:

Iznos u EUR	2012
Akcijski kapital	1.400.000
Neraspoređeni gubitak prethodnih godina	(263.528)
Neraspoređeni gubitak tekuće godine	(187.226)
Gubici po osnovu vrednovanja obveznica	(6.436)
Nematerijalna imovina – softver i licence – vrijednost na 31. decembar 2012. godine	(55.439)
<b>Ukupno</b>	<b>887.371</b>

Visina garantnog kapitala na dan 31. decembar 2012. godine iznosi EUR 887.371 i iznad je izračunate margine solventnosti koja iznosi EUR 800.000.

Društvo je marginu solventnosti obračunalo u skladu sa Uputstvom o načinu utvrđivanja margine solventnosti (Službeni list RCG broj 24/07).

#### 15. Rezervisanja

U EUR	2012.	2011.
Bruto tehničke rezerve	7.472	9.043
Matematička rezerva i druga rezervisanja životnih osiguranja	274.701	83.031
<b>Ukupno</b>	<b>282.173</b>	<b>92.074</b>

#### 16. Pasivna vremenska razgraničenja

U EUR	2012.	2011.
Ukalkulisani troškovi intelektualnih usluga	6.931	4.006
Ukalkulisani troškovi bonusa izvršnog direktora i člana Odbora direktora	30.000	20.000
Ukalkulisani troškovi za održavanje KOOP - VIG (30%)	-	1.755
<b>Ukupno</b>	<b>36.931</b>	<b>25.761</b>

#### 17. Transakcije sa povezanim licima

U EUR	2012.	2011.
Obaveze prema dobavljačima		
Vienna Insurance Group A.G. Beč, Austrija	2.439	12.865
Ukupno obaveze prema dobavljačima	2.439	12.865
Akcijski kapital		
Vienna Insurance Group A.G. Beč, Austrija	1.400.000	1.400.000
Ukupno kapital	1.400.000	1.400.000

#### a) Naknade rukovodstvu

Bruto zarada Izvršnom direktoru za usluge izvršene u toku redovnog radnog vremena za 2012. godinu iznosi EUR 45.424, bonus prema menadžerskom ugovoru iznosi EUR 15.000 u bruto iznosu i naknada članu odbora direktora EUR 15.000 u bruto iznosu.

## 18. Potencijalne obaveze i rizici poslovanja

18.1 Poreski sistem Crne Gore je u procesu kontinuirane revizije i izmjena. Međutim, još uvijek postoje različita tumačenja poreskih propisa. U različitim okolnostima, poreski organi mogu imati različite pristupe određenim pitanjima i mogu utvrditi dodatne poreske obaveze zajedno sa naknadnim zateznim kamatama i penalima. U toku 2012. godine nije bilo kontrole Poreske uprave.

18.2 Društvo u toku 2012. godine nije vodilo sudske sporove protiv trećih lica, niti su treća lica vodila sudske sporove protiv Društva.

## 19. Izvještaj aktuara

Ovlašćeni aktuar je u svom Izvještaju na dan 31. decembar 2012. godine naveo sledeće:

Na osnovu utvrđenih podataka u poslovnim knjigama odnosno utvrđenih indikatora poslovanja, može se zaključiti da su podaci prikazani u godišnjem računu za 2012. godinu, a koji se odnose na: premiju osiguranja, obračun prenosnih premija osiguranja, likvidiranih zahtjeva za naknadu, rezervaciju nastalih i prijavljenih a nelikvidiranih zahtjeva za naknadu, rezervisanja za nastale a neprijavljene zahtjeve za naknadu, obračun matematičke rezerve osiguranja života i sprovođenju politike reosiguranja i saosiguranja, utvrđeni na osnovu akata poslovne politike Društva i načela aktuarstva, a u skladu sa Zakonom. Zato se može dati pozitivno mišljenje o poslovanju Društva u 2012. godini.

## 20. Događaji posle datuma bilansa stanja

Nije bilo usklađujućih događaja nakon datuma bilansa stanja koji mogu uticati na finansijski položaj i rezultat Društva na dan 31. decembar 2012. godine.

Podgorica, 17. april 2013. godine

Potpisano u ime Akcionarskog društva za životno osiguranje Wiener Städtische, Podgorica

Lice odgovorno za sastavljanje finansijskih izvještaja

(Ivan Jokanović)

Izvršni direktor

(Ljubo Mitrović)

